

# ЗАКОН ТУРКМЕНИСТАНА

## О телевидении и радиовещании

(Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2018 г., № 1, ст. 2)

(С изменениями внесенным Законом Туркменистана  
от 13.03.2021 г. № 350-VI)

*Настоящий Закон определяет правовую, организационную, экономическую и социальную основы функционирования телевидения и радиовещания в Туркменистане, регулирует отношения, возникающие в области телевизионного и радиовещания на территории Туркменистана.*

## ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

### **Статья 1. Основные понятия, применяемые в настоящем Законе**

Для целей настоящего Закона применяются следующие основные понятия:

- 1) **абонент** – физическое или юридическое лицо, пользующееся услугами телерадиовещания;
- 2) **ретрансляция** – приём и одновременное повторное распространение (либо в записи) независимо от использованных технических средств вещания полных и неизменных телерадиопрограмм (телерадиопередач) или существенных частей

таких программ (передач), транслируемых телерадиовещателем для публичного приёма. Перевод (посредством дублирования или снабжения субтитрами) телерадиопрограммы (телерадиопередачи) не считается внесением изменений в содержание, если он осуществляется с согласия обладателя прав на эту программу (передачу);

**3) прямая трансляция** – непосредственная трансляция телерадиопередач без предварительной записи и монтажа;

**4) сеть коллективного распределения** – приём телерадиопрограмм со спутника, из эфира и кабельной сети и распределение их между абонентами;

**5) телевидение и радиовещание (далее – телерадиовещание)** – создание (комплектование и (или) пакетирование) телевизионных и (или) радиопрограмм (далее – телерадиопрограммы (телерадиопередачи)) и распространение их по сети телерадиовещания открытым или кодированным способом для публичного (индивидуального) приёма неограниченным кругом лиц с использованием эфирного (радиочастотного), спутникового, кабельного и других видов вещания при помощи бытовых теле- и радиоприёмников;

**б) сеть телерадиовещания** – совокупность технических средств вещания, используемых для распространения телерадиопрограмм (телерадиопередач) и определяемых по специальному разрешению (лицензии на телерадиовещание);

**7) телеканал, радиоканал (далее – телерадиоканал)** – совокупность соответственно телепрограмм, радиопрограмм, сформированная в соответствии с сеткой телерадиовещания и выходящая в эфир под постоянным названием и с установленной периодичностью;

**8) телерадиопрограмма** – часть телерадиоканала, которая может быть использована независимо от других его частей, представляющая собой объединённую единой творческой концепцией совокупность телерадиопередач, имеющая постоянное наименование и транслируемая телерадиовещателем по определённой сетке телерадиовещания;

9) **телерадиопередача** – подготовленная и предназначенная для телерадиовещания совокупность сообщений и материалов, являющаяся отдельной, законченной в организационном, творческом и тематическом отношении частью телерадиопрограммы и имеющая наименование, объём трансляции, авторский знак;

10) **сетка телерадиовещания** – документ, содержащий перечень, последовательность, наименование, краткие аннотации, время выхода в эфир телерадиопрограмм (телерадиопередач) и отображающий основные направления программной концепции вещания на конкретный период;

11) **программная концепция телерадиовещания** – обязательное приложение к лицензии на телерадиовещание, отражающее предполагаемую модель вещания, в которой определяются основные содержательные характеристики вещания (основная тематика, направленность, виды, жанровая структура и другие характеристики) телерадиопрограмм (телерадиопередач) и особенности их подготовки и трансляции в соответствии с требованиями настоящего Закона;

12) **телерадиовещатель** – физическое или юридическое лицо, владеющее лицензией на телерадиовещание;

13) **сигнал телерадиовещания** – электромагнитные волны, передающие телерадиопрограммы (телерадиопередачи);

14) **производитель телерадиопрограмм (телерадиопередач)** – физическое или юридическое лицо, занимающееся созданием телерадиопрограмм (телерадиопередач), предусмотренных для вещания;

15) **телевизионная и радиовещательная организация** (далее – телерадиоорганизация) – юридическое лицо, которое на основании выданной лицензии на телерадиовещание создаёт (комплектует и (или) пакетирует) телерадиопрограммы (телерадиопередачи) и распространяет их при помощи технических средств вещания;

16) **оператор телерадиовещания** – оператор связи, получивший лицензию на предоставление услуг телекоммуникационной связи

по трансляции и ретрансляции телерадиопрограмм (телерадиопередач) телерадиовещания;

**17) технические средства вещания** – радиоэлектронные средства и технические устройства, при помощи которых телерадиопрограммы (телерадиопередачи) доводятся до потребителей;

**18) трансляция** – первичное распространение телерадиопрограмм (телерадиопередач) для публичного приёма с помощью наземных передающих устройств, кабельных сетей или спутников в открытом или кодированном виде;

**19) эфирное время** – время, в течение которого в соответствии с лицензией на телерадиовещание телерадиоорганизация осуществляет трансляцию (ретрансляцию) телерадиопрограмм (телерадиопередач).

## **Статья 2. Законодательство Туркменистана о телерадиовещании**

Законодательство Туркменистана о телерадиовещании основывается на Конституции Туркменистана и состоит из настоящего Закона и иных нормативных правовых актов Туркменистана, регулирующих вопросы в области телерадиовещания.

## **Статья 3. Сфера действия настоящего Закона**

1. Действие настоящего Закона распространяется на деятельность юридических и физических лиц Туркменистана в области телерадиовещания независимо от их формы собственности, а также от способа распространения телерадиопрограмм (телерадиопередач), рассчитанных на публичный приём неограниченным кругом лиц.

2. Положения настоящего Закона применяются также к иностранным телерадиовещателям, находящимся за пределами Туркменистана и действующим в соответствии с законодательством других государств, исключительно в части регулирования порядка распространения их телерадиопрограмм (телерадиопередач) на территории Туркменистана, если иное не предусматривается международными договорами Туркменистана.

3. Действие настоящего Закона не распространяется на правовые отношения, регулирующие принципы создания и деятельности технологических телесетей и проводных сетей закрытого типа и специального назначения, не рассчитанных на публичный приём их передач, а также приём сигналов телерадиовещания исключительно для личных нужд граждан, не связанных с извлечением прибыли, техническими средствами, находящимися в личной собственности граждан.

#### **Статья 4. Принципы государственной политики в области телерадиовещания**

1. Государственная политика в области телерадиовещания основывается на принципах свободы массовой информации, недопустимости цензуры и вмешательства в деятельность средств массовой информации и недопустимости злоупотребления свободой массовой информации, которые определены в Законе Туркменистана «О средствах массовой информации».

2. С учётом специфики телерадиовещания как средства массовой информации к принципам государственной политики в области телерадиовещания также относятся:

1) создание условий для обеспечения средствами телерадиовещания культурных, образовательных, духовных, информационных и иных потребностей граждан Туркменистана;

2) обеспечение безопасности личности, общества и государства при пользовании услугами телерадиовещания;

3) равенство прав физических и юридических лиц на участие в деятельности в области телерадиовещания;

4) защита прав и законных интересов потребителей услуг телерадиовещания, а также физических и юридических лиц, осуществляющих деятельность в области телерадиовещания;

5) доведение до населения страны средствами телерадиовещания духовно-нравственных ценностей, способных объединить его в достижении приоритетных целей развития Туркменистана;

6) создание в телерадиопрограммах (телерадиопередачах) позитивного образа Туркменистана и продвижение его в национальное (государственное) и мировое информационное пространство;

7) создание условий для развития отечественных телерадиоканалов, поддержка производства и распространения телерадиопрограмм (телерадиопередач) отечественного производства;

8) расширение информационного присутствия Туркменистана на территориях других государств;

9) недопустимость осуществления непосредственного вещания на территории Туркменистана иностранными телерадиоорганизациями без заключения договора с соответствующими уполномоченными органами Туркменистана;

10) запрет транслирования телерадиопрограмм, в которых допускаются высказывания или сюжеты, оскорбительные для суверенитета каких-либо государств, для национальных или конфессиональных чувств тех или иных народов либо противоречащие требованиям законности и нравственности.

3. Государственная политика в области телерадиовещания в целях защиты прав физических и юридических лиц строится также на таких принципах, как:

1) обеспечение права физического лица на защиту информации частного характера;

2) обеспечение защиты несовершеннолетних лиц от распространения публичной информации, оказывающей негативное

воздействие на их физическое, умственное или нравственное развитие, особенно связанной с распространением информации порнографического и (или) насильственного характера и информации, поощряющей вредные привычки;

3) право требования физическим или юридическим лицом опровержения вышедших в эфир сведений, не соответствующих действительности и унижающих честь и достоинство физического лица или наносящих вред деловой репутации юридического лица;

4) введение ответственности за нарушение законодательства в области телерадиовещания.

Реализация указанных принципов осуществляется в соответствии с положениями Закона Туркменистана «О средствах массовой информации».

## **ГЛАВА II. ВИДЫ ТЕЛЕРАДИОВЕЩАНИЯ В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

### **Статья 5. Критерии и перечень видов телерадиовещания**

1. Виды телерадиовещания определяются по следующим критериям:

1) по техническим средствам вещания;

2) по формам собственности;

3) по территориальному принципу.

2. По техническим средствам вещания телерадиовещание подразделяется на следующие виды:

1) аналоговое эфирное телерадиовещание;

2) цифровое эфирное телерадиовещание;

3) спутниковое телерадиовещание;

4) кабельное телерадиовещание;

5) IP-телерадиовещание;

6) Интернет-телерадиовещание.

3. По формам собственности телерадиовещание подразделяется на следующие виды:

1) государственное телерадиовещание - телерадиовещание, осуществляемое телерадиоорганизациями, учреждаемыми органами государственной власти;

2) негосударственное телерадиовещание - телерадиовещание, осуществляемое телерадиоорганизациями, учреждаемыми органами местного самоуправления, общественными объединениями и (или) юридическими лицами негосударственной формы собственности, а также физическими лицами, являющимися самостоятельными телерадиовещателями.

4. По территориальному принципу телерадиовещание подразделяется на следующие виды:

1) национальное (общегосударственное) телерадиовещание;

2) местное телерадиовещание;

3) трансграничное телерадиовещание.

5. В систему телерадиовещания в Туркменистане могут входить другие виды телерадиовещания, создаваемые в порядке, определяемом настоящим Законом и иными нормативными правовыми актами Туркменистана в области телерадиовещания.

## **Статья 6. Аналоговое эфирное телерадиовещание**

1. Аналоговое эфирное телерадиовещание представляет собой систему распространения телерадиоканалов с использованием аналоговых методов обработки сигнала телерадиовещания.



2. Аналоговое эфирное телерадиовещание осуществляется при наличии разрешения на использование радиочастотного спектра, выданного в соответствии с законодательством Туркменистана.

3. Частоты, выделенные для аналогового эфирного телерадиовещания, являются национальным ресурсом государства и предоставляются оператору телерадиовещания к использованию для целей телерадиовещания.

4. После полного перехода к цифровому эфирному телерадиовещанию разрешения на использование радиочастотного спектра и деятельность для целей аналогового эфирного телевизионного вещания прекращают своё действие.

## **Статья 7. Цифровое эфирное телерадиовещание**

1. Цифровое эфирное телерадиовещание представляет собой систему распространения телерадиоканалов посредством наземных передающих станций с использованием методики оцифровки (сжатия) оригинального сигнала телерадиовещания.

2. Создание в Туркменистане сетей цифрового эфирного телерадиовещания осуществляется операторами телерадиовещания, обеспечивающими передачу телерадиоканалов по полосам частот, радиочастот (радиочастотных каналов), выделенных для целей телерадиовещания.

3. При распространении телерадиоканалов посредством цифрового эфирного телерадиовещания приоритет имеют телерадиоорганизации, действующие на основании разрешения на использование радиочастотного спектра для аналогового эфирного телерадиовещания.

4. Национальные сети цифрового эфирного телерадиовещания в обязательном порядке распространяются до сельских населённых пунктов с численностью населения не менее 1000 человек.

## **Статья 8. Спутниковое телерадиовещание**

1. Спутниковое телерадиовещание представляет собой систему распространения телерадиоканалов посредством ретрансляторов, размещаемых на спутниках связи, и использования наземных станций теле- или радиовещательных спутниковых систем.

2. Спутниковое телерадиовещание осуществляется по следующим приоритетным направлениям:

1) распространение сигналов телерадиовещания на всей территории Туркменистана и в приоритетном порядке – в сельских и отдалённых населённых пунктах;

2) обмен телерадиопрограммами (телерадиопередачами) между телерадиоорганизациями страны и иностранных государств;

3) приём индивидуальными абонентами и сетями коллективного распределения телерадиопрограмм (телерадиопередач) национальных (общегосударственных) телерадиовещателей.

## **Статья 9. Кабельное телерадиовещание**

1. Кабельное телерадиовещание представляет собой систему распространения телерадиоканалов посредством кабельных и эфирно-кабельных сетей.

2. Создание, развитие, совершенствование кабельной сети, эксплуатация системы сигналов кабельного вещания, передача в пользование частот и каналов телерадиовещания осуществляются соответствующим уполномоченным органом исполнительной власти.

## **Статья 10. IP-телерадиовещание**

IP-телерадиовещание представляет собой систему распространения телерадиоканалов посредством протоколов IP и технологий, характерных для компьютерных систем и сетей.

### **Статья 11. Интернет-телерадиовещание**

Интернет-телерадиовещание представляет собой систему распространения телерадиоканалов посредством ресурсов сети Интернет.

### **Статья 12. Национальное (общегосударственное) и местное телерадиовещание**

1. Национальное (общегосударственное) телерадиовещание представляет собой вещание, доступное не менее чем 90 процентам населения Туркменистана.

2. Местное телерадиовещание представляет собой вещание, доступное не менее чем 90 процентам населения зоны обслуживания, определённой лицензией.

### **Статья 13. Трансграничное телерадиовещание**

1. Трансграничное телерадиовещание представляет собой телерадиовещание, при котором зона покрытия телерадиовещания включает в себя территорию одного или нескольких иностранных государств.

2. Трансграничное телерадиовещание с территории или на территорию Туркменистана, осуществляется на основании заключённых международных договоров.

## **ГЛАВА III. СИСТЕМА ТЕЛЕРАДИОВЕЩАНИЯ В ТУРКМЕНИСТАНЕ**

### **Статья 14. Субъекты телерадиовещания**

К субъектам телерадиовещания относятся телерадиовещатели и операторы телерадиовещания, имеющие соответствующую лицензию на право осуществления деятельности в области телерадиовещания, которые в совокупности составляют систему телерадиовещания в Туркменистане.

### **Статья 15. Телерадиоорганизации, их права и обязанности**

1. Основу телерадиовещателей в Туркменистане составляют телерадиоорганизации, которые могут быть государственными, частными и иной формы собственности независимо от способа распространения их телерадиопрограмм (телерадиопередач), учреждённые в соответствии с законодательством Туркменистана.

2. Телерадиоорганизация создаётся как юридическое лицо, правоспособность которого возникает со дня государственной регистрации и получения лицензии на право телерадиовещания.

3. Наименование телерадиоорганизации должно содержать в себе указание на вид её деятельности.

4. Все телерадиоорганизации независимо от формы собственности и организационно-правовой формы обладают равными правами и несут одинаковую ответственность перед законом.

5. Телерадиоорганизации имеют право на:

1) получение от государственных органов, предприятий, учреждений, организаций независимо от формы собственности необходимой информации для осуществления своей уставной

деятельности в порядке, предусмотренном законодательством Туркменистана;

2) подготовку и прямое транслирование или передачу в записи телерадиопрограмм (телерадиопередач), тиражирование, продажу или передачу в аренду их аудио- и видеозаписей;

3) занятие рекламной деятельностью;

4) опубликование программ своих телерадиопередач или передачу этого права третьему лицу;

5) обладание авторским правом на распространяемые ими телерадиопередачи (в том числе фильмы) в рамках полномочий, предоставляемых договорами, подписанными ими с правообладателями;

6) использование телерадиопрограмм (телерадиопередач) других телерадиовещателей только с их официального согласия. В случае, когда из телерадиопередач других телерадиовещателей берутся короткие фрагменты - не более 20 секунд из каждой телерадиопередачи и не более 5 минут из каждого фильма, - а также для использования в учебных целях, согласие не требуется;

7) занятие иной не запрещённой законодательством Туркменистана деятельностью, необходимой для выполнения уставных обязанностей.

6. Телерадиоорганизации обязаны:

1) соблюдать законодательство Туркменистана;

2) распространять объективную информацию;

3) не создавать препятствия в передаче и приёме телерадиопрограмм (телерадиопередач) других телерадиоорганизаций;

4) соблюдать требования технических параметров телерадиовещания;

5) выполнять правила рекламной деятельности и спонсорства, установленные законодательством Туркменистана;

6) с уважением относиться к национальному достоинству, национальному своеобразию и культуре всех народов;

7) на основании документального подтверждения сохранять в тайне сведения о лице, передавшем информацию или иные материалы с условием неразглашения его имени;

8) не распространять материалы, нарушающие презумпцию невиновности подсудимого;

9) не разглашать информацию о частной жизни гражданина без его согласия, если эта информация не является общественно необходимой. В случае, если суд признает, что распространение информации о личной жизни гражданина не представляет общественную необходимость, моральный ущерб и материальные убытки возмещаются в порядке, установленном законодательством Туркменистана;

10) размещать опровержение распространённой информации, признанной недостоверной;

11) обеспечивать тематическое разнообразие телерадиопрограмм (телерадиопередач);

12) не распространять порнографические материалы;

13) соблюдать во время вещания профессиональную этику;

14) выполнять иные обязанности, установленные настоящим Законом.

7. Коллектив работников телерадиоорганизации состоит из:

1) творческих работников (телерадиожурналист, продюсер, режиссер, сценарист, дизайнер, художник, руководитель телерадиопрограммы (телерадиопередачи) и другие творческие работники), которые на штатной или внештатной основе профессионально собирают, получают, создают и готовят информацию для распространения;

2) иных телерадиоработников (административно-управленческий, технический, хозяйственный и иной персонал), которые по характеру своей профессиональной деятельности и в соответствии

с должностными обязанностями участвуют в создании и распространении телерадиопрограмм (телерадиопередач).

Трудовые отношения работников телерадиоорганизаций регулируются трудовым законодательством Туркменистана.

Работники телерадиоорганизаций пользуются правами и исполняют обязанности, предусмотренные трудовым законодательством Туркменистана, трудовым договором и коллективным договором (соглашением).

Подготовка, переподготовка и повышение квалификации профессиональных работников для осуществления деятельности в области **телерадиовещания** осуществляются в соответствующих профессиональных образовательных учреждениях различных типов и видов, функционирование которых осуществляется в соответствии с законодательством Туркменистана в области образования. Телерадиоорганизации создают необходимые условия для переподготовки и повышения квалификации творческих и иных работников.

## **Статья 16. Государственные телерадиоорганизации**

1. Государственные телерадиоорганизации учреждаются органами государственной власти.

2. Государственные телерадиоорганизации создаются в организационно-правовой форме – государственное предприятие.

3. Основными задачами государственных телерадиоорганизаций являются:

1) оперативное информирование телезрителей и радиослушателей об общественно-политических и других событиях в Туркменистане и за рубежом, о чрезвычайных событиях и ситуациях, представляющих угрозу жизни либо здоровью населения, обнародование официальных сообщений, разъяснение решений государственных органов и органов местного самоуправления;

2) создание и распространение экономических, публицистических, культурно-образовательных, медицинских, художественных, образовательных, развлекательных, спортивных и иных телерадиопрограмм (телерадиопередач), отвечающих интересам общества и государства;

3) содействие сохранению и укреплению единства народа страны, гражданского мира и согласия;

4) обеспечение высоких стандартов журналистики, в частности в части толерантности, уважения прав каждого человека;

5) предоставление равных возможностей для свободного выражения мнений различных национальных, социальных, возрастных и иных групп населения;

6) содействие укреплению международных связей Туркменистана, росту его авторитета в мире.

4. Финансирование государственных телерадиоорганизаций осуществляется за счёт средств Государственного бюджета Туркменистана, собственных доходов, включая поступления от рекламы, и иных источников, не запрещённых законодательством Туркменистана.

5. В своей деятельности государственные телерадиоорганизации руководствуются Конституцией и законами Туркменистана, а также типовым положением о телерадиоорганизации, утверждённым уполномоченным органом исполнительной власти в области телерадиовещания.

## **Статья 17. Общественные телерадиоорганизации**

1. Общественные телерадиоорганизации создаются органами государственной власти, юридическими и физическими лицами при участии гражданского общества.



2. Предоставление общественными телерадиоорганизациями своих телерадиопрограмм (телерадиопередач) населению страны является добровольным.

3. При создании общественных телерадиоорганизаций их учредители могут решить вопросы финансирования деятельности таких телерадиоорганизаций со стороны населения страны за счёт абонентной платы, если законодательством Туркменистана не предусмотрено иное.

4. Общественные телерадиоорганизации не имеют права заниматься предпринимательской деятельностью и осуществляют только некоммерческую хозяйственную деятельность.

5. Вопросы деятельности, порядка формирования органов управления общественных телерадиоорганизаций подлежат урегулированию в их уставах с учётом положений настоящего Закона.

## **Статья 18. Частные телерадиоорганизации**

1. Частные телерадиоорганизации вправе создавать физические и (или) юридические лица негосударственной формы собственности с целью удовлетворения информационных потребностей граждан.

2. Государственная регистрация частных телерадиоорганизаций осуществляется в соответствии с законодательством Туркменистана.

3. Частная телерадиоорганизация может финансироваться за счёт всех источников, не запрещённых законодательством Туркменистана.

## **Статья 19. Операторы телерадиовещания**

1. Операторы телерадиовещания обеспечивают трансляцию и (или) ретрансляцию телерадиоканалов посредством эфирного, кабельного, спутникового телерадиовещания.

2. Операторы телерадиовещания:

1) осуществляют трансляцию и (или) ретрансляцию телерадиоканалов на основании договоров, заключённых с телерадиоорганизациями в соответствии с законодательством Туркменистана;

2) обеспечивают качественный уровень трансляции и (или) ретрансляции в соответствии с правилами технической эксплуатации сети телерадиовещания;

3) обеспечивают техническое качество трансляции и (или) ретрансляции телерадиоканалов согласно требованиям технических параметров телерадиовещания;

4) осуществляют трансляцию и (или) ретрансляцию телерадиоканалов без изменения содержания телерадиопрограмм (телерадиопередач);

5) транслируют и (или) ретранслируют исключительно иностранные телерадиоканалы, которые прошли процедуры регистрации в соответствии с международными договорами Туркменистана;

6) транслируют и (или) ретранслируют телерадиоканалы свободного доступа;

7) транслируют и (или) ретранслируют телерадиоканалы условного доступа;

8) используют технические средства для распространения телерадиоканалов, имеющие сертификаты соответствия, оформленные в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

**3. Решением Кабинета Министров Туркменистана может быть создан национальный оператор телерадиовещания, на который собственником в лице государства возлагаются задачи по содержанию и развитию национальной сети телерадиовещания.**

#### **4. Национальный оператор телерадиовещания:**

- 1) предоставляет телерадиоорганизациям равное право пользования национальной сетью телерадиовещания на основании договоров, заключённых с телерадиоорганизациями в соответствии с законодательством Туркменистана;
- 2) обеспечивает распространение обязательных телерадиоканалов на всей территории Туркменистана;
- 3) транслирует и (или) ретранслирует телерадиоканалы свободного и условного доступа;
- 4) обеспечивает сохранность единого имущественного комплекса национальной сети телерадиовещания;
- 5) осуществляет эксплуатацию, а также развитие и совершенствование национальной сети телерадиовещания на основе передовых технологий в области телерадиовещания;
- б) предоставляет иные услуги в области телерадиовещания.

### **ГЛАВА IV. ОРГАНИЗАЦИЯ ТЕЛERAДИОВЕЩАНИЯ**

#### **Статья 20. Программная концепция телерадиовещания**

1. Телерадиоорганизация в обязательном порядке должна иметь программную концепцию телерадиовещания.
2. Программная концепция телерадиовещания определяет:
  - 1) политику распространения телерадиопрограмм (телерадиопередач), рассчитанных на позитивное физическое, интеллектуальное и моральное развитие общества;
  - 2) долю телерадиопрограмм собственного производства;
  - 3) минимальную долю национального аудиовизуального продукта;

4) максимальную долю аудиовизуальной продукции иностранного производства;

5) максимальные объёмы ретрансляции и ориентировочный перечень (по жанрам) телерадиопрограмм (телерадиопередач), которые предполагается ретранслировать;

б) жанровое распределение телерадиопрограмм (телерадиопередач).

3. Основу программной концепции телерадиовещания должны составлять следующие телерадиопередачи:

1) информационно-аналитические;

2) публицистические;

3) культурно-художественные;

4) научно-просветительские;

5) развлекательные.

## **Статья 21. Лицензирование деятельности, связанной с телерадиовещанием**

Деятельность, связанная с телерадиовещанием, подлежит лицензированию в соответствии с Законом Туркменистана «О лицензировании отдельных видов деятельности» и иными нормативными правовыми актами Туркменистана.

## **Статья 22. Использование радиочастотного спектра для целей телерадиовещания**

Деятельность, связанная с использованием радиочастотного спектра для целей телерадиовещания, регулируется Законом

Туркменистана «О радиочастотном спектре» и другими нормативными правовыми актами Туркменистана.

### **Статья 23. Формирование перечня обязательных телерадиоканалов**

1. В целях сохранения и обеспечения единого информационного пространства Туркменистана и освещения государственной политики в сфере социально-экономического развития страны, сохранения и развития её культурного наследия формируется пакет телерадиоканалов, представляющий собой совокупность социально значимой информации и обязательный к распространению на всей территории Туркменистана по многоканальным сетям телерадиовещания.

2. Перечень обязательных телерадиоканалов формируется на конкурсной основе.

Решение о проведении конкурса по формированию перечня обязательных телерадиоканалов принимает уполномоченный орган исполнительной власти в области телерадиовещания.

Порядок проведения конкурса определяется Кабинетом Министров Туркменистана.

### **Статья 24. Формирование перечня телерадиоканалов свободного и условного доступа**

1. Телерадиоканал свободного доступа представляет собой телерадиоканал, распространяемый для неограниченного круга лиц без взимания платы с потребителей за право просмотра.

2. Перечень телерадиоканалов свободного доступа состоит из перечня обязательных телерадиоканалов и иных телеканалов как отечественной, так и иностранной принадлежности.

3. Формирование перечня телерадиоканалов свободного доступа, за исключением обязательных телерадиоканалов, осуществляется операторами телерадиовещания на договорных условиях с телерадиоорганизациями.

4. Телерадиоканал условного доступа представляет собой телерадиоканал, возможность просмотра которого потребителем обеспечивается на основе возмездного договора с оператором телерадиовещания.

## **Статья 25. Ретрансляция телерадиопрограмм (телерадиопередач)**

1. Ретрансляция телерадиопрограмм (телерадиопередач) на территории Туркменистана не ограничивается.

2. Телерадиовещатель, имеющий целью осуществлять ретрансляцию и получивший разрешение на это от производителя телерадиопрограмм (телерадиопередач), обязан адаптировать содержание предназначенных для ретрансляции телерадиопрограмм (телерадиопередач) к требованиям законодательства Туркменистана.

Перевод на государственный язык не считается внесением изменений в содержание ретранслируемых телерадиопрограмм (телерадиопередач).

3. Право на ретрансляцию телерадиопрограмм (телерадиопередач) определяется лицензией на телерадиовещание.

4. Правоотношения, связанные с ретрансляцией телерадиопрограмм (телерадиопередач) осуществляются в соответствии с законодательством Туркменистана об авторском праве и смежных правах.

5. Максимальные объёмы ретрансляции и ориентировочный перечень (по жанрам) телерадиопрограмм (телерадиопередач), предусмотренные к ретрансляции телерадиовещателем, определяются его программной концепцией телерадиовещания.

В еженедельном объёме телерадиовещания отечественных телерадиоканалов ретрансляция телерадиопрограмм (телерадиопередач) иностранных телерадиоканалов не должна превышать двадцати процентов от общего объёма телерадиопрограмм.

## **Статья 26. Индивидуальный спутниковый приём телерадиоканалов**

1. Индивидуальный спутниковый приём телерадиоканалов представляет собой приём физическими и юридическими лицами телерадиоканалов по спутниковым каналам связи посредством индивидуальных спутниковых приёмных устройств без права последующей ретрансляции.

2. Для обеспечения индивидуального спутникового приёма телевизионного сигнала должны использоваться сертификаты соответствия для оснащения автономного приёма телевизионных сигналов через спутник, оформленные в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

3. Местными органами исполнительной власти в целях обеспечения государственных и общественных интересов в области благоустройства населённых пунктов, содержания жилого дома, иных зданий и сооружений устанавливаются требования по размещению индивидуальных спутниковых приёмных устройств в соответствии с техническим регламентом по безопасности зданий, сооружений и прилегающих территорий.

## **Статья 27. Системы коллективного приёма телерадиоканалов**

1. Система коллективного приёма телерадиоканалов представляет собой комплекс технических средств, обеспечивающий возможность приёма телерадиоканалов в пределах одного здания.

2. Деятельность по организации системы коллективного приёма телерадиоканалов, преследующая коммерческие цели, приравнивается к кабельному телерадиовещанию и подлежит лицензированию.

3. Система коллективного приёма телерадиоканалов, не преследующая коммерческие цели, может быть установлена только с письменного согласия собственников здания.

4. Система коллективного приёма телерадиоканалов не должна влиять на качество вещания других операторов телерадиовещания.

## **Статья 28. Начало вещания**

1. Телерадиовещатель вправе начать вещание не позднее шести месяцев со дня получения соответствующей лицензии. О начале вещания он обязан в десятидневный срок до начала вещания уведомить уполномоченный орган исполнительной власти, выдавший лицензию на вещание.

2. Не допускается вещание на территорию, не указанную в лицензии, а также передача канала телерадиовещания в аренду и субаренду.

## **Статья 29. Производство телерадиопрограмм (телерадиопередач)**

1. Производство телерадиопрограмм (телерадиопередач) осуществляется производителем телерадиопрограмм (телерадиопередач) или самим телерадиовещателем.

2. Отношения между телерадиовещателем и производителем телерадиопрограмм (телерадиопередач) регулируются договором, заключённым в порядке, установленном законодательством Туркменистана.



3. Телерадиовещатель и производитель телерадиопрограмм (телерадиопередач) независимо от формы собственности и организационно-правовой формы вправе исполнять на конкурсной основе государственный заказ по производству и распространению телерадиопрограмм (телерадиопередач), государственным заказчиком которого является уполномоченный орган исполнительной власти в области телерадиовещания.

Порядок формирования, размещения, финансирования и исполнения государственного заказа по производству и распространению телерадиопрограмм (телерадиопередач) устанавливается Кабинетом Министров Туркменистана.

### **Статья 30. Выходные данные**

1. Телерадиовещатель обязан сообщать в процессе вещания свои выходные данные, к которым относятся:

- 1) название телерадиопередачи;
- 2) эфирное время телерадиопередачи;
- 3) имя и фамилия автора и главного редактора (редактора), давшего разрешение на выпуск в эфир;
- 4) название и адрес телерадиовещателя;
- 5) иные сведения, которые могут устанавливаться телерадиовещателем.

2. Если телерадиовещатель ведёт вещание в течение дня, он должен не менее четырёх раз, а в остальных случаях - в начале и по окончании вещания объявлять свои выходные данные.

### **Статья 31. Прекращение телерадиовещания**

1. Основаниями для прекращения телерадиовещания является истечение срока действия лицензии на телерадиовещание, если срок её действия не был продлен, или приостановление либо отзыв (аннулирование) лицензии на телерадиовещание в соответствии с требованиями настоящего Закона и законодательства Туркменистана о лицензировании отдельных видов деятельности.

2. В течение суток со дня истечения срока действия или аннулирования лицензии лицензиат обязан прекратить телерадиовещание.

3. Продолжение телерадиовещания после получения официального уведомления об аннулировании лицензии влечёт ответственность телерадиовещателя и соответствующего оператора телерадиовещания в соответствии с законодательством Туркменистана.

## **Статья 32. Создание корреспондентских пунктов, филиалов и представительств**

1. Телерадиоорганизации вправе создавать на территории Туркменистана и за его пределами корреспондентские пункты, филиалы и представительства.

2. Корреспондентские пункты, филиалы и представительства являются структурными подразделениями телерадиоорганизаций и представляют их интересы.

3. Корреспондентские пункты, филиалы и представительства не имеют права на самостоятельное вещание и осуществление информационных и рекламных вставок на канале телерадиовещания телерадиоорганизации.

## **Статья 33. Аккредитация работников телерадиоорганизации**

Телерадиоорганизация имеет право аккредитовать своих работников в органах государственной власти и органах местного самоуправления, учреждениях, организациях и предприятиях, где действует порядок аккредитации, для освещения их деятельности в соответствии с Законом Туркменистана «О средствах массовой информации».

#### **Статья 34. Разрешение на право использования телерадиопрограмм (телерадиопередач) других телерадиоорганизаций**

1. Использование телерадиопрограмм (телерадиопередач) других телерадиоорганизаций осуществляется в соответствии с Законом Туркменистана «Об авторском праве и смежных правах».
2. При распространении телерадиопрограмм (телерадиопередач) иностранных телерадиоорганизаций запрещается вносить в них какие-либо изменения, кроме случаев, определённых соглашениями с собственниками аудиовизуальной продукции или предусмотренных законодательством Туркменистана.

#### **Статья 35. Учёт аудиовизуальных произведений и порядок хранения их копий (записей)**

1. Каждая телерадиоорганизация обязана вести журнал учёта телерадиопередач, которые телерадиоорганизация транслировала либо ретранслировала.
2. В журнале учёта телерадиопередач фиксируются:
  - 1) дата выпуска, время начала и окончания телерадиопередачи;
  - 2) наименование и тема телерадиопередачи;
  - 3) фамилии авторов и ведущих телерадиопередачи;
  - 4) язык телерадиопередачи.

3.°Журнал учёта телерадиопередач хранится телерадиоорганизацией в течение шести месяцев со дня последней записи в нём.

4. Все телерадиопередачи, которые телерадиоорганизация транслировала либо ретранслировала или обеспечивала их трансляцию, должны быть записаны и храниться в течение семи дней с даты их распространения, если в этот срок не поступила жалоба относительно их содержания.

5. В случае подачи жалобы относительно содержания телерадиопередачи её записи хранятся до тех пор, пока жалоба не будет рассмотрена и решение по ней не будет принято в установленном порядке.

6. Условия долгосрочного хранения телерадиопередач, представляющих историческую, художественную, культурную либо иную ценность, определяются законодательством Туркменистана.

### **Статья 36. Распространение официальных сообщений и другой обязательной информации**

1. Телерадиоорганизации передают официальные сообщения органов государственной власти в соответствии с порядком, который устанавливает Кабинет Министров Туркменистана.

2. Телерадиоорганизации независимо от форм собственности обязаны бесплатно обнародовать сообщения о чрезвычайных ситуациях. Право на использование телерадиовещания в этих целях принадлежит органам государственной власти и должностным лицам, уполномоченным принимать решения в условиях чрезвычайных ситуаций.

3.°Государственные телерадиоорганизации обязаны предусматривать время и формы для обеспечения возможности выступлений депутатов членов и депутатов Меджлиса Милли Генгеша Туркменистана по вопросам их членской и депутатской деятельности.

Участие членов и депутатов Милли Генгеша Туркменистана в телерадиопередачах по другим вопросам осуществляется на общих основаниях.

### **Статья 37. Деятельность телерадиоорганизаций во время избирательного процесса**

Особенности деятельности телерадиоорганизаций во время избирательного процесса регулируются Избирательным кодексом Туркменистана.

### **Статья 38. Вещание в особых обстоятельствах**

1. На время чрезвычайного и (или) военного положения в Туркменистане или в его отдельных местностях в соответствии с законодательством Туркменистана может устанавливаться особый режим работы телерадиоорганизаций.

2. Особенности регулирования вещания при чрезвычайном и (или) военном положении определяются законодательством Туркменистана.

### **Статья 39. Реклама в телерадиопрограммах (телерадиопередачах)**

Телерадиоорганизации вправе размещать рекламу в своих телерадиопрограммах (телерадиопередачах) в порядке, предусмотренном Законом Туркменистана «О рекламе».

### **Статья 40. Участие спонсоров в создании телерадиопередач**

1. Юридические и физические лица, не являющиеся телерадиовещателями или производителями телерадиопрограмм (телерадиопередач), могут участвовать в прямом либо опосредованном финансировании производства телерадиопередач в целях популяризации своих имени, торговой марки, типа деятельности или имиджа.
2. Сведения о спонсоре (наименование или имя, торговая либо фирменная марка, эмблема) в телерадиопередачах, финансируемых спонсором, должны быть чётко и точно обозначены титрами либо дикторским текстом в их начале и конце.
3. Реквизиты спонсора (адрес, телефон, расчётный счёт и другие реквизиты), а также потребительские качества товара либо услуг не указываются.
4. Запрещается сообщение информации о спонсорах под любым видом либо иным способом во время трансляции телерадиопередачи.
5. Телерадиопередачи, финансируемые спонсором, не должны содержать прямые либо скрытые ссылки на наименования его товаров или видов услуг.
6. Спонсоры не имеют права влиять на время и содержание телерадиопередач, а также вмешиваться в профессиональную деятельность телерадиоорганизаций и их работников.
7. Выпуск новостей и политические информационные программы не могут готовиться при финансовой помощи спонсоров.
8. Спонсорами не могут выступать юридические и физические лица, основной деятельностью которых является производство либо реализация товаров и оказание услуг, реклама которых на телевидении и (или) радиовещании запрещена в соответствии с Законом Туркменистана «О рекламе».

## **Статья 41. Конкуренция в сфере телерадиовещания**

1. Телерадиоорганизации при осуществлении своей деятельности должны соблюдать антимонопольное законодательство Туркменистана и не допускать недобросовестную конкуренцию.

2. Условия для развития экономической конкуренции в сфере телерадиовещания устанавливаются антимонопольным законодательством Туркменистана.

## **Статья 42. Использование языков в деятельности телерадиоорганизаций**

1. Телерадиоорганизации ведут вещание на государственном и других языках.

Язык (языки) телерадиопрограмм (телерадиопередач) телерадиоорганизации определяется (определяются) условиями лицензии на телерадиовещание.

2. В общем объёме и времени вещания каждой телерадиоорганизации более половины телерадиопрограмм (телерадиопередач) должно вестись на государственном языке.

Для национального (общегосударственного) телерадиовещания доля эфирного времени, когда вещание ведётся на государственном языке, должна составлять не менее 75 процентов общего объёма суточного вещания.

3. Если язык оригинала (или дублирования) фильма и (или) другой телерадиопередачи не является государственным, такие фильмы и (или) телерадиопередачи транслируются при условии их звукового дублирования на государственном языке.

4. Вещание на зарубежную аудиторию ведётся на государственном и соответствующем иностранном языках.

## **Статья 43. Сети телерадиовещания**

1. Сети телерадиовещания согласно законодательству Туркменистана о связи являются составной частью единой сети телекоммуникаций и составляют единый производственно-технологический комплекс наземных и спутниковых систем вещания, используемых для распространения и трансляции телерадиоканалов на территории Туркменистана и иностранных государств.

2. Для распространения и трансляции государственных телерадиоканалов создаются общегосударственные и региональные сети телерадиовещания, базирующиеся на единой сети телекоммуникаций, с использованием технических средств операторов телерадиовещания. Частные телерадиоорганизации для распространения и трансляции своих телерадиоканалов вправе использовать как собственные, так и другие сети телекоммуникаций на условиях заключённого договора.

#### **Статья 44. Защита интересов национального (общегосударственного) телерадиовещания**

1. Не менее 50 процентов еженедельного объёма телерадиовещания отечественных телерадиоканалов должны составлять отечественные телерадиопрограммы (телерадиопередачи) и музыкальные произведения туркменских авторов либо исполнителей.

2. Перевод телерадиопрограмм на государственный язык при трансляции или ретрансляции осуществляется в виде звукового дублирования.

3. Выход в эфир телерадиопрограмм, а также демонстрация кино- и видеопродукции порнографического и специального сексуально-эротического характера, пропаганда культа жестокости и насилия запрещаются.



## **Статья 45. Сертификация технических средств и оборудования телерадиовещания**

Сертификация технических средств и оборудования телерадиовещания осуществляется в соответствии с Законом Туркменистана «О сертификации» и другими нормативными правовыми актами Туркменистана.

## **ГЛАВА V. ГОСУДАРСТВЕННОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ В ОБЛАСТИ ТЕЛЕРАДИОВЕЩАНИЯ**

### **Статья 46. Органы, осуществляющие государственное регулирование в области телерадиовещания**

1. Государственную политику в области телерадиовещания осуществляют Кабинет Министров Туркменистана, а также уполномоченные органы исполнительной власти в области телерадиовещания.

2. К уполномоченным органам исполнительной власти в области телерадиовещания относятся:

- 1) уполномоченный орган исполнительной власти в области телевидения, радиовещания и кинематографии;
- 2) уполномоченный орган исполнительной власти в области связи – в части, связанной с деятельностью телерадиовещания.

### **Статья 47. Полномочия Кабинета Министров Туркменистана в области телерадиовещания**

Кабинет Министров Туркменистана:

- 1) обеспечивает исполнение Конституции Туркменистана, настоящего Закона, иных нормативных правовых актов Туркменистана и международных договоров в области телерадиовещания;
- 2) определяет государственную политику в области телерадиовещания;
- 3) осуществляет нормативно-правовое регулирование деятельности уполномоченных органов исполнительной власти в области телерадиовещания;
- 4) утверждает нормативные правовые акты в области телерадиовещания;
- 5) содействует развитию системы телерадиовещания на основе международных стандартов и опыта, истории и менталитета туркменского народа и принципов рыночной экономики;
- 6) принимает и обеспечивает исполнение государственных программ развития и совершенствования системы телерадиовещания;
- 7) организует государственную поддержку субъектов телерадиовещания;
- 8) обеспечивает сотрудничество с иностранными государствами и международными организациями в области телерадиовещания;
- 9) осуществляет иные полномочия в области телерадиовещания в соответствии с законодательством Туркменистана.

#### **Статья 48. Полномочия уполномоченных органов исполнительной власти в области телерадиовещания**

1. Уполномоченный орган исполнительной власти в области телевидения, радиовещания и кинематографии:

- 1) осуществляет государственную политику в области телерадиовещания;

- 2) разрабатывает и реализует государственные программы развития и совершенствования системы телерадиовещания;
- 3) разрабатывает нормативные правовые акты в области **телерадиовещания**;
- 4) осуществляет лицензирование в области телерадиовещания;
- 5) ведёт реестр телерадиоорганизаций;
- 6) содействует развитию материально-технической базы государственных **телерадиоорганизаций**;
- 7) обеспечивает оказание методической помощи телерадиоорганизациям;
- 8) организует подготовку, переподготовку и повышение квалификации работников **телерадиоорганизаций**;
- 9) осуществляет меры материального и морального стимулирования работников **телерадиовещания**;
- 10) содействует созданию общественных советов по вопросам **телерадиовещания**;
- 11) обеспечивает развитие международного сотрудничества в области **телерадиовещания**;
- 12) организует и проводит мероприятия государственного и международного уровня в области **телерадиовещания**;
- 13) осуществляет иные полномочия в области **телерадиовещания** в соответствии с законодательством Туркменистана.

2. Уполномоченный орган исполнительной власти в области связи в части, связанной с деятельностью телерадиовещания, осуществляет полномочия в соответствии с Законом Туркменистана «О связи».

## **Статья 49. Комиссия по развитию телерадиовещания**

1. В целях учёта и защиты общественных интересов в области телерадиовещания, а также удовлетворения потребностей населения в телерадиопрограммах при Кабинете Министров Туркменистана создаётся консультативно-совещательный орган – Комиссия по развитию телерадиовещания.

2. Основными функциями Комиссии по развитию телерадиовещания являются:

1) разработка предложений по реализации государственной политики в области телерадиовещания;

2) разработка предложений по формированию перечня обязательных телерадиоканалов;

3) рассмотрение заявок претендентов на участие в конкурсе по распределению полос частот, радиочастот (радиочастотных каналов) для целей телерадиовещания и разработка предложений по определению победителей с учётом их творческих, технических и финансовых предложений.

3. Комиссия по развитию телерадиовещания представляет разработанные предложения в Кабинет Министров Туркменистана.

4. Положение о Комиссии по развитию телерадиовещания утверждается Кабинетом Министров Туркменистана.

## **ГЛАВА VI. МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ТЕЛЕРАДИОВЕЩАНИЯ**

### **Статья 50. Международное сотрудничество телерадиоорганизаций**

Международное сотрудничество телерадиоорганизаций с иностранными государствами и международными организациями в области телерадиовещания осуществляется на основе международных договоров и соглашений.

## **Статья 51. Деятельность представителей иностранных телерадиоорганизаций и распространение иностранных телерадиоканалов на территории Туркменистана**

1. Аккредитация представителей иностранных телерадиоорганизаций проводится Министерством иностранных дел Туркменистана по представлению соответствующих телерадиоорганизаций Туркменистана или иностранных телерадиоорганизаций.

2. Аккредитованные представители иностранных телерадиоорганизаций имеют права и обязанности работника телерадиоорганизации, предусмотренные настоящим Законом.

3. Представители иностранных телерадиоорганизаций, не аккредитованные в Туркменистане в установленном порядке, осуществляют свою деятельность как сотрудники иностранных юридических лиц.

4. Иностранные телерадиоканалы распространяются на территории Туркменистана в соответствии с международными договорами Туркменистана и при условии их обязательной постановки на учёт в уполномоченном органе исполнительной власти в области телерадиовещания.

## **ГЛАВА VII. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

### **Статья 52. Ответственность за нарушение настоящего Закона**

Нарушение настоящего Закона влечёт за собой ответственность, установленную законодательством Туркменистана.

### **Статья 53. Введение в действие настоящего Закона**

1. Настоящий Закон вводится в действие со дня его официального опубликования.

2. До приведения в соответствие с настоящим Законом действующие нормативные правовые акты применяются в части, не противоречащей настоящему Закону.

3. Все лицензии на телерадиовещание, выданные до введения в действие настоящего Закона, действуют до истечения определённого в них срока действия. При продлении срока действия лицензии на телерадиовещание она выдаётся в соответствии с требованиями настоящего Закона и законодательством Туркменистана о лицензировании отдельных видов деятельности.

4. Телерадиоорганизации должны утвердить свои уставы и провести их перерегистрацию в соответствии с требованиями настоящего Закона в течение шести месяцев со дня введения в действие настоящего Закона.

**Президент  
Туркменистана**

**Гурбангулы  
Бердымухамедов**

гор. Ашхабад

5 января 2018 года

№ 684-V.